

חוזה העסקה סטנדרטי נוסח בי- כאשר המעסיק	Standard Employment Contract- version b- When
אינו המטופל	Employer is not PWD
עבור עובד סיעוד זר המשמש כמטפל בתנאי מגורים	for Home Based (Live-In) Foreign Caregivers in the
בבית המטופל במדינת ישראל	State of Israel
חוזה העסקה זה נערך ונחתם על ידי ובין:	This Employment contract is executed and entered
	into by and between:
א. המעסיק	A. Employer
מרעבי: "יתיה טרית פלות	Mr./Ms.:
: מסי תעודת זהות	Yahya sarit fazit
02971,179	1D NO. 339771779 duch Cot Cot VOVINE
The state of the s	Address/Workplace: #5 duchifat St. Yavne
כתובת/מקום חעבודה:	Cellphone number: 051-8055404
1) D' , 5 Mill	(hereinafter referred to as "the Employer")
מסי טולפון נייד:	+
054-8065404	
(לחלן: "המעסיק")	
-)	AND THE
ב. המטפל	B. Caregiver
מראבי: איסטיאול ראפקה פרעה	Mr./Ms.:
מס' דרכון ומדינה:	Mestigage rasika fernando
N 9818309 DD-55-70	Passport N 9818309 Number and
	Country Sti-Lanka:
(לחלן: ייהמטפליי)	(hereinafter referred to as "The Caregiver")
בעניין	Concerning
ג. המטופל ()	C. Person With Disability
מר/גבי פר סטן	Mr./Ms. Poretz Susan
ader a.1. 1818-1907	ID No. 079851866
כתובת (מקום העבודה) אאן א, יקוה	Address(Workplace) # 4 Tolatan St.
aven vier: 3550HHO)-050	Phone Number: 050-6440333 Young
לחלן: המטופל	Hereinafter referred to as "the PWD"
descript short because mention	The Employer and the Caregiver (hereinafter: the
המעסיק והמטפל (להלן: ייהצדדים) מתחייבים מרצונם החופשי לתנאים הבאים:	Parties) voluntarily bind themselves to the
+ tot - a track . Me i i sweet .	following terms and conditions:
	1. EMPLOYER DECLARATIONS:
1. הצהרות מעסיק:	a. The Employer hereby declares that he is:
א. המעסיק מצחיר כי חינו:	The legal guardian of the PWD as set out in
1. האפוטרופוס החוקי של המטופל כמפורט בצו האפוטרופסות מצורף	the guardianship order attached as Annex D f
כנספח די לחוזה העסקה סטנדרטי	this SEC and/or
זה, ו/או	(2.)A first degree relative of the PWD (circle the
ל.2 קרוב משפחה מדרגה ראשונה של	relevant relationship): parent, child spouse,
המטופל (יש לסמן את הקרבה	sibling.
הרלוונטית): הורה, (ילד) בן/בת זוג, אח/אחות.	3.2
.311/31/11/1	b. The Employer declares that the PWD holds
ב. המעסיק מצהיר כן המנונסל מחוד בכוחה	a valid permit from the Population and
ב. המעסיק מצהיר כי המטופל מחזק בהיתר בר תוקף מרשות האוכלוסין וההגירה בישראל	Immigration Authority in Israel (hereinafter:
(להלן: "רשות האוכלוסין") המתיר לו להעסיק	PIBA) allowing him to employ a live-in foreign
עובד זר במתן טיפול סיעודי	caregiver in his home to assist him with his
תוך מגורים בבית המעסיק, על מנת שיסייע לו	activities of
בביצוע פעולות יום יום.	daily living.
	udily living.

